

# 冷 轧 钢 管

3·A·考夫 著  
李長穆 譯

冶金工业出版社

## 內 容 簡 介

本書研究了鋼管冷軋機的工作原理和在周期式冷軋鋼管時管坯變形及其形狀變化的特徵。

本書闡述了鋼管冷軋機的構造，詳細地分析了各種型式的冷軋機的優缺點。

書中總結了鋼管廠推行先進的、高產量的鋼管軋制工藝的經驗，指出了提高軋機產量的潛力和獲得高質量鋼管的條件。引述了旨在總結和推廣鋼管冷軋機上斯達漢諾夫工作方法所作研究的結果。

本書以專門的篇幅來闡述不銹鋼管、熱強鋼管、軸承鋼管和錐形鋼管的生產工藝的特點，並且闡明了關於冷軋等強度截面之長鋼管的問題。

本書詳盡地闡述了軋管工具的孔型設計和製造工藝的問題。

本書可供鋼管車間的工程技術人員和斯達漢諾夫工作者們閱讀；也可供設計部門的設計師和大中專學生們參考。

З. А. Кофф

Холодная Прокатка Стальных Труб  
Металлургиздат (Свердловск, Москва, 1951)

冷 軋 鋼 管

李 長 穆 譯

- \* -

冶金工業出版社出版(地址：北京市燈市口甲45號)

北京市書刊出版業營業許可証出字第093號

國家統計局印刷廠印 新華書店發行

- \* -

1959年12月 第一版

1959年12月北京第一次印刷

印數 3,012 冊

开本850×1168 • 1/32 • 230,000字 • 印张10<sup>18</sup><sub>32</sub>

- \* -

統一書號15062·1942 定價 1.30 元

# 目 录

序 言 .....	1
概 論 .....	3
<b>第一章 冷軋鋼管的一般概念 .....</b>	<b>5</b>
钢管冷軋机的工作原理 .....	5
冷拔和冷軋钢管过程的变形特点和对金属構造的影响 .....	9
<b>第二章 鋼管冷軋机的構造 .....</b>	<b>17</b>
几种主要型式的冷軋机的性能 .....	17
新式的 80 毫米冷軋机 .....	20
主傳动裝置 .....	23
工作机架 .....	23
凸輪裝置 .....	30
迴轉——送进裝置 .....	31
管坯卡盤 .....	34
前卡盤 .....	37
心棒杆滑座 .....	40
心棒杆滑座的傳动机構 .....	41
固定心棒杆滑座的機構 .....	43
裝入管坯的裝置 .....	44
冷軋机各个裝置的液压操縱系統 .....	45
冷軋机的电气設備 .....	46
冷軋机的生产工具 .....	49
冷軋机的輔助裝置和輔助设备 .....	51
1943年出品的新式冷軋机在構造上的改变 .....	53
端部裝料的冷軋机的構造特点 .....	55
新式的 32 毫米冷軋机 .....	55
1937年出品的 Y3TM 55 毫米和 32 毫米冷軋机 .....	57
工作机架 .....	58
迴轉——送进裝置 .....	58
Y3TM 80 毫米冷軋机设备 .....	62

傳動機構佈置在工作機架前面的鋼管冷軋機	72
各種型式的鋼管冷軋機的優缺點	74
<b>第三章 軋管工具的軋型設計</b>	81
孔型設計的任務	81
工作機架的傳動裝置和迴轉——送進裝置的運動學	82
孔型空轉部分和工作部分的計算	86
軋槽孔型工作部分的基本形狀單元	93
將軋槽孔型的工作部分劃分成變形部分	99
多段錐形孔型設計的計算	102
心棒的孔型設計	102
孔型頂部輪廓的計算	104
孔型徑向截面的計算	108
計算多段錐形孔型的一個例子	116
孔型設計的特點	117
心棒的孔型設計	118
孔型頂部輪廓的計算	118
孔型徑向截面的計算	121
周期式冷軋鋼管時的真正變形的確定	125
鋼管冷軋機工具的分段錐形孔型設計的分析	125
確定冷軋鋼管時的真正變形的公式	127
計算真正壓下和真正延伸系數的一個例子	131
<b>第四章 冷軋鋼管的工藝</b>	137
軋制前的管坯準備	137
鋼管的軋制	140
冷軋機開動前的准备工作	140
在側面裝料的冷軋機上冷軋鋼管時的基本工作方法	141
УЗТМ 80 毫米冷軋機機構的操作	148
端部裝料的冷軋機的主要操作工序	153
工具的冷却	154
冷軋機的工作制度	156
冷軋鋼管時的廢品及其消除的方法	158
折疊	159
凹陷	161

过大的波紋.....	163
花 紋.....	165
钢管內表面上的环形压痕.....	166
钢管外表面的横向刮伤.....	166
钢管外表面上的龟裂和內表面上的凹孔.....	167
厚壁钢管內表面上的細裂紋.....	168
钢管在几何尺寸方面的廢品.....	170
壁厚不均.....	170
管壁厚度超出公差.....	175
钢管的椭圓度.....	175
钢管廢品.....	176
冷軋机工作中的故障及其消除方法.....	176
管坯的猛进.....	176
管坯对头切入.....	178
钢管在变形区中的对头切入.....	180
钢管端部破裂.....	180
軋槽的更換.....	181
冷軋机的調整.....	184
钢管的切斷.....	189
冷軋机的生产率.....	190
侧面裝料的冷軋机操作上的机械时间利用系数 $\eta_{T,6}$ 的确定.....	192
端部裝料冷軋机操作上的机械时间利用系数 $\eta_{T,c}$ 的确定.....	195
冷軋机生产率的提高.....	196
冷軋机的操作研究.....	196
冷軋钢管尺寸的精确度.....	202
钢管表面上波紋的形成.....	202
钢管管壁的精确度和壁厚不均.....	207
冷軋钢管直徑的精确度和椭圓度.....	212
不帶心棒冷軋钢管时管壁厚度的增加.....	213
冷軋对于钢管机械性能的影响.....	216
<b>第五章 特种钢管生产.....</b>	<b>219</b>
<b>冷軋不銹钢管和热强钢管.....</b>	<b>219</b>
<b>冷軋不銹钢管和热强钢管的特点.....</b>	<b>219</b>

轧制前的管坯准备.....	221
用表面镀铜的管坯冷轧不锈钢管.....	226
冷轧滚动轴承用的钢管.....	234
冷轧轴承钢管用的轧槽孔型形状的构成.....	238
冷轧轴承钢管的工艺过程.....	242
锥形钢管的轧制.....	243
锥形钢管的轧制特点.....	243
计算轧制锥形钢管所用工具的孔型的一个例子.....	245
管壁厚度变化的长钢管的轧制.....	252
计算工具的尺寸.....	254
轧制.....	259
<b>第六章 轧管工具的制造工艺.....</b>	<b>264</b>
制造工具的坯料.....	264
轧管工具的机械加工.....	269
鍛制孔型.....	271
轧槽和心棒的热处理.....	281
工具的研磨.....	284
轧槽的研磨.....	284
轧槽孔型的研磨.....	289
心棒的研磨和抛光.....	304
靠模的计算.....	304
计算靠模轮廓尺寸的一个例子.....	309
工具的使用寿命.....	312
轧槽孔型的磨损.....	316
<b>第七章 生产组织.....</b>	<b>320</b>
冷拔和冷轧的配合.....	320
冷轧机的生产组织.....	321
冷轧机所用轧制工具的供应.....	325
修理工作的组织.....	325
钢管冷轧机的安全操作规程.....	329
<b>参考文献.....</b>	<b>331</b>

## 序　　言

薄壁的無縫鋼管在苏联社会主义工業的各个部門中，特別是在飞机、仪器、汽車和拖拉机制造以及鍋爐制造等部門中，得到广泛的应用。

这种鋼管的生产技术水平在很大程度上决定着各个工業部門的發展和进一步成長，同时，新技术的發展和新的工艺过程的产生又預定着薄壁無縫鋼管生产工艺的不断改进。

除在数个斯大林五年計劃時間，鋼管产量迅速增長外，苏联的鋼管工業在最近十年內运用了新的高生产率的方法来生产合金鋼管和特殊鋼号的鋼管，其中冷軋鋼管的方法佔有显著的地位。

这种生产無縫鋼管的方法，在高質量的薄壁結構鋼管生产的迅速增長方面，特別是在掌握并大量生产不銹鋼管、热强鋼管、軸承鋼管和高压设备用鋼管方面起着决定性的影响，并且在苏联鋼管工厂的拔管車間里佔有巩固的地位。

在新設計和建立的車間里都采用了一种最先进和最有效的無縫鋼管生产方法——冷軋，作为生产合金鋼和特殊鋼号的薄壁小直徑（100公厘以下）無縫鋼管 的工艺的基础。

在苏联机器制造工厂里，鋼管冷軋机的構造年年都在改进，新式鋼管冷軋机的产量逐年增加。

苏联的鋼管工厂，由于广泛地开展了斯达汉諾夫运动，由于工人的劳动积极性以及工程师和工長——生产领导人員的高度熟練程度，在改进鋼管的冷軋过程，提高冷軋机生产率，改善鋼管質量和降低金屬消耗方面都取得了重大的成就。苏联工厂里的冷軋机的各项技术經濟指标都大大地超过了美国和瑞典实际生产指标。

在掌握鋼管冷軋机方面，苏联科学对于工厂有很大帮助，烏克蘭科学院通訊院士、技术科学博士 П.Т. 叶美里 揚連柯教授，由于他在周期式冷軋钢管过程所作的理論和試驗研究，使得我們能正确地解决冷軋工艺和工具的孔型設計方面的基本問題。

技术科学副博士 Я.Е. 奧薩得进一步研究了周期式冷軋钢管过程，他在“薄壁無縫钢管生产”一書中所發表的著作是在周期式冷軋钢管基本理論問題方面很有价值的参考資料。

一个在技术科学博士 А.И. 采利柯夫教授指导下 的科学工作者小組、一个最大的机器制造厂的設計師小組以及钢管科学研究所的工作人员正在有成效地从事改进冷軋钢管的过程和钢管冷軋机的構造的研究工作。

本書詳尽地描述了包括苏联国产最新式冷軋机在内的各种型式的钢管冷軋机的構造，并分析了每一种冷軋机的优点和缺点。

書中闡述了钢管冷軋机軋管工具的孔型設計原理和作者在这个問題上所作試驗的結果。

广泛地介紹了苏联在冷軋炭素钢管、合金钢管和不銹钢管以及特种钢管工艺方面的先进經驗。

書中分析了提高冷軋机生产率的潛力，指出了获得高質量钢管的途徑，并引用了作者在这方面的研究結果。

書中詳細地闡述了軋管工具的制造工艺問題。

闡明了生产組織問題。

作者在本書材料的选择上承蒙下列同志給了很大的帮助，如 И.В. 杜柏罗夫斯基、И.Ф. 里特維 諾夫、М.Н. 包比欽科、М.И. 格林史普恩、А.Г. 里瓦依尼姆、H.K. 叶罗霍夫、П.А. 比斯卡索夫、B.H. 馬克拉柯夫等，并得到技术科学副博士 Я.Е. 奧薩得的宝贵指示，作者特此表示誠恳的謝意。

## 概 論

在最近十年以前，制造高級優質的小直徑薄壁鋼管的主要方法是冷拔，其特点为多循环性。

在制造鋼管的循环过程中，拔制本身只佔 25~32% 的時間，其余的時間均花費在輔助工序上（端部鍛縮、退火、矯直、酸洗等）。

在短心棒上冷拔（应用最广的一种方法）的一个循环中，原始管坯截面的減縮只能达到 25~30% 以下。如果估計到制造絕大多数無縫鋼管都需要 3~5 个循环，那么这种生产鋼管的方法显然是不經濟的。

实际上，为了实现拔管的輔助工序——端部鍛縮、退火、矯直、酸洗、鍍銅、干燥、塗油等，在車間里除主要設備之外还必須裝备大量的輔助設備，而安裝这些設備就需要很大的面積。在实现輔助工序中还要消耗煤气、电能、酸和其他材料，并且需要很多的劳动力。最后，当冷拔时，大量的金屬以切头和氧化鐵皮的形式消耗掉。

钢管冷軋机的出現是高級優質薄壁鋼管生产方面的进步。关于用周期式冷軋的新穎方法来生产薄壁鋼管的首批报导是在 1932 年發表的，而在 1937 年烏拉尔重型机器制造厂的第一批钢管冷軋机被制造出来并且交付使用。

冷軋机的数量逐年增加，并且現在用这种方法生产鋼管在黑色冶金部和其他各部的工厂中已得到推广。

钢管冷軋机的特点是在一个軋制循环中，当生产低炭鋼时可以減縮管坯截面 80~83%，而当生产合金鋼和不銹鋼时可以減縮 72~75%。这是因为当周期式冷 軋钢管时 創造了比冷

拔时更好的金属塑性变形的条件。

采用冷轧的方法来生产高级优质钢管与冷拔方法的区别在于显著地减少了主要和辅助工序的数目，大大地减小了金属、燃料、电能和辅助材料的消耗，减短并改善了货流等等。

有了冷轧机，就可能在短时间内掌握并组织特别难轧的不锈钢管和热强钢管，轴承钢管以及高压设备所用之精确度高的厚壁钢管的大量生产。

在冷轧机上可以得到直径从12到148毫米、壁厚从0.4到15毫米、长度从3到25米的钢管。但是由于工具制造的困难性和高的价值以及大量更换轧槽等原因，冷轧数量不大的任何一种规格的钢管在经济上并不总是合理的。

黑色冶金部的某些装备了钢管冷轧机的工厂中的一些最大的拔管车间之工作经验证明：在现代拔管生产的技术水平上，制造高级优质的薄壁钢管系在冷轧和冷拔的方法相配合时最为有效。

根据某些工厂所采用的工艺过程，大多数壁厚在2.5毫米以上的炭素钢管系用拔制的方法制造。管壁较薄的炭素钢管和合金钢管系用冷轧和冷拔的方法相配合进行生产，高合金钢管、不锈钢管和热强钢管以及精确度高的厚壁钢管照例是用冷轧的方法，并且在个别情况下，用冷轧和冷拔相配合进行制造。

当没有足够数量的冷轧机时，就姑且把冷拔当作制造薄壁的炭素钢管和部分合金钢管的主要方法。

继续增加冷轧机的数量，改进它的构造和冷轧钢管的工艺过程，就一定会使冷轧的方法成为生产炭素钢、合金钢和不锈钢的无缝薄壁钢管的主要方法，而冷拔将具有辅助的性质。

# 第一章 冷轧钢管的一般概念

## 钢管冷轧机的工作原理

钢管冷轧机是具有周期式工作制度的二辊式轧机，它的工作机架借助于曲柄连杆装置进行往复运动。

装设在机架承座中的工作轧辊，在轧制过程中借助于装在辊颈上的齿轮作摇摆运动，在下轧辊最外面所装的两个齿轮与固定在工作机架下面之机座的两侧壁上的齿条相咬合。

钢管系用装设在轧辊切口中之轧槽，在摆接于心棒杆上的固定的锥形心棒上进行轧制，轧槽沿其圆周具有变化的截面。轧制过程的简图示于图1。

孔型的开始尺寸符合于管坯的外直径，而其终了尺寸符合

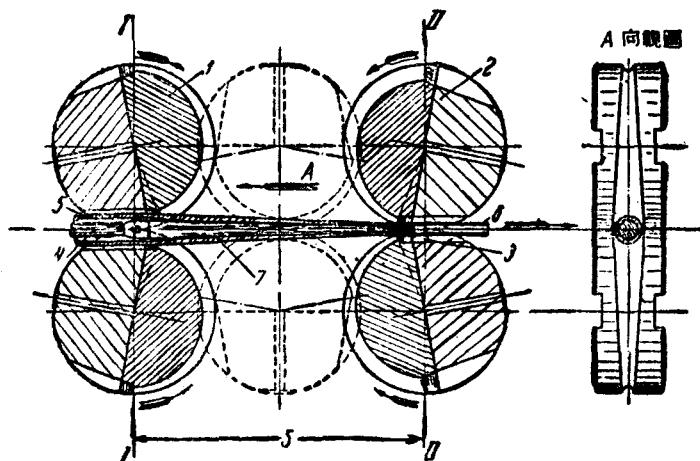


圖 1 周期式冷轧钢管的简图  
 1—轧槽；2—轧辊；3一心棒；4一心棒杆；5—管坯；  
 6—成品钢管；7—工作圆锥

于成品钢管的外直径。

周期式冷轧机区别于轧管生产中有名的，用来生产热轧钢管的周期式轧管机的构造特点是：冷轧机的工作机架作往复运动，并且在其上进行钢管轧制的锥形心棒固定不动。

此外，在周期式冷轧时，管坯全部被利用，这是有别于周期式热轧的，在热轧时管坯的一大部分（“皮尔格头”）成了廢料。

当工作机架在开始位置（I-I，圖1）时，管坯借着專門的機構往轧制方向送进所謂“进量”的距离（3~18毫米），然后，在工作机架向前移动时进行管坯送进部分的直径减小并且在由孔型轧槽和心棒所形成的、逐渐减小的环形缝隙間进行管壁的压下。

在轧制过程中，管坯的后端被压住并且不得在中心綫方向移动。

当工作机架在前面的極限位置（II-II，圖1）时，管坯与心棒一同迴轉  $60\sim90^\circ$ ，因此，当工作机架返回运动时，轧槽即可进行钢管已轧制部分的精整以便使其具有要求尺寸的正确圆形，并且在心棒上进行管坯之变化截面的锥形部分（称做工作圆锥）的均整，这样結果，由于金属向孔型侧壁有某些流动，在工作圆锥中便产生其内表面与心棒的脱离，这样在紧接的“送进”时就容易将管坯相对于固定不动的心棒向前移动。以后便重复上述作业。

在轧槽的始端和末端均有所謂“开口”(зев)的切槽，当送进和迴轉时（这两个瞬间示于圖1中）由于有此开口便使管坯和钢管不与轧槽相接触。

当轧制时，管坯系按下列的方法进行变形。

工作机架在开始的位置时，由于管坯的送进，工作圆锥在

軋制方向移动一个距离  $S$  (圖 2,a)，此时，等于管坯截面的工作圓錐截面 I-I 移动同一距离并且佔据 I<sub>1</sub>-I<sub>1</sub> 的位置，工作圓錐的末端截面 II-II 移动同一距离  $s$  佔据 II<sub>1</sub>-II<sub>1</sub> 的位置。

在送进时，工作圓錐的內表面与心棒表面离开并形成了一个間隙  $m$ ，因此在接着而来的工件圓錐錐壁的金屬变形之前，直徑先减小到內表面与心棒相接触，然后直徑与壁厚才同时进行压下。

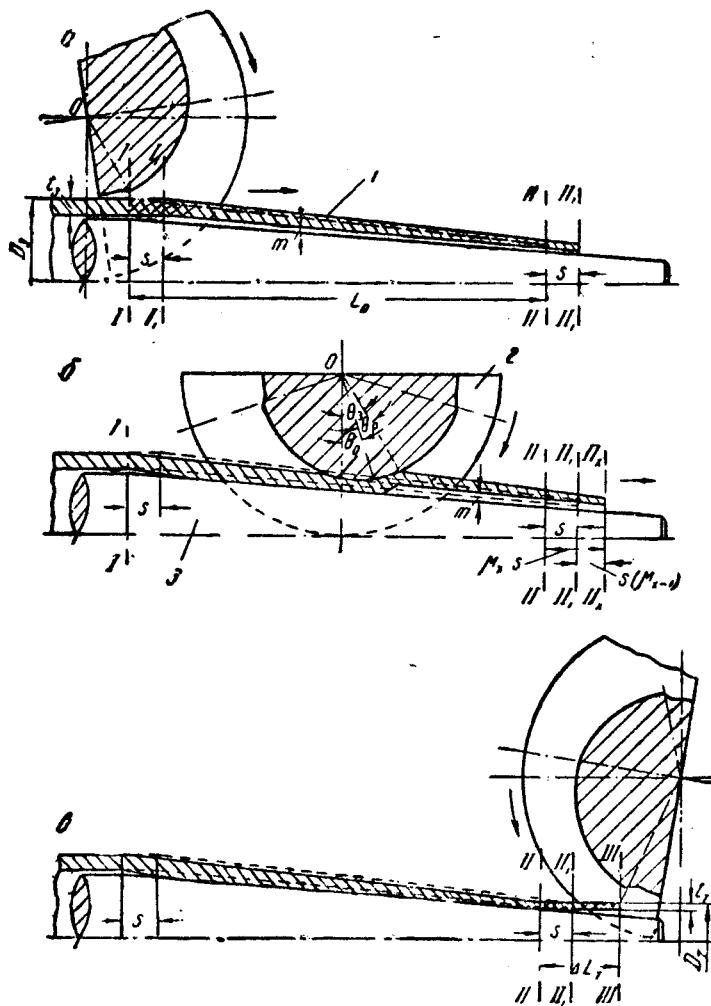
当工作机架向前移动时，在其主要工作行程的時間里进行已送入軋槽中之一部分金屬的变形，这部分金屬的体积称作“送进体积”，等于管坯截面积与进量  $s$  的乘积。

随着机架向前移动和軋槽在金屬移动之相反方向的迴轉，处于軋槽前面的一部分工作圓錐由于延伸而向前移动，此时工作圓錐的末端截面 II<sub>1</sub>-II<sub>1</sub> 佔据过渡位置 II<sub>x</sub>-II<sub>x</sub>，相对于截面 II-II 移动一个等于  $\mu_x s$  的距离，这里  $\mu_x$  为延伸系数的瞬时值，而  $S$  为进量的大小。工作圓錐的末端截面当工作机架在过渡位置时，相对于截面 II<sub>1</sub>-II<sub>1</sub> 移动一个等于  $s(\mu_x - 1)$  的距离。

从圖 2 中可以看出：当工作机架向前移动时，随着軋槽的輾軋，工作圓錐內表面与位于軋槽前面的心棒之間的間隙  $m$  不断地增大。

如上所述，当軋槽迴轉时，在工作圓錐錐壁压下之前先要减小直徑，因此金屬在軋槽中的变形区便可以認為是由兩部分組成的（圖 2.6），即：中心角  $\theta_p$  所構成的部分和中心角  $\theta_o$  所構成的部分；在前一部分中工作圓錐的直徑减小到其內表面与心棒相接触（壁厚不压下），而在后一部分中工作圓錐的直徑和壁厚同时进行压下。

我們称角  $\theta_p$  为減徑角，称角  $\theta_o$  为压下角。在机架的主要工作行程中，角  $\theta_p$  和角  $\theta_o$  的大小是变化的，形成了咬入角  $\theta_s$ 。



圖·2 冷軋鋼管時金屬變形簡圖

1—工作錐；2—軌槽；3—心棒

在机架的主要工作行程的末了(圖2,B), 成品钢管之一部分的轧制完畢, 此即一个轧制周期。

送入轧槽之管坯部分的長度为  $S$ , 其体积

$$V_0 = \pi t_0 (D_0 - t_0) S,$$

被轧制成長度为  $\Delta L_T$  的一段钢管, 其体积

$$V_T = V_0 = \pi t_T (D_T - t_T) \cdot \Delta L_T.$$

从体积的等式中不难确定在工作机架的往复行程中所轧制之部分钢管的長度与管坯截面和进量大小之間的关系。这个关系可用公式表示,

$$\Delta L_T = \frac{\pi t_0 (D_0 - t_0) \cdot s}{\pi t_T (D_T - t_T)} = \mu_\Sigma S,$$

式中  $\mu_\Sigma$ ——总延伸系数, 由管坯截面积与所轧制之钢管的截面积的比值来确定。

### 冷拔和冷轧钢管过程的变形特点

#### 和对金属構造的影响

钢管的拔制过程是将空心的管坯从一个由模孔1(圖3)内表面和心棒2外表面所形成的环形缝隙中拔出, 使管坯的直径和壁厚减小。

拔制的实现是由于有效的水平拉力  $Q$  連續不断地作用在管坯上的結果, 并且按照異号主应力状态圖进行, 其中主拉应力  $\sigma_1$  是由拉力  $Q$  的作用而引起的, 而主压应力  $\sigma_2$  和  $\sigma_3$  是在模孔壁对金属的正压力  $P_k$  的作用下产生的。

在拔制时有拉应力存在, 因而就难以充分利用金属的塑性, 并促使金属脆性破裂。

在拔制过程中, 由于模孔壁和心棒对金属的正压力  $P_k$  和  $P_{H.C.}$  的作用, 在金属流动方向的相反方向产生了摩擦力  $T_k$  和

$T_0$ ，并且为了克服摩擦力就要求增加拉力。

当以 25~30% 的变形程度在短心棒上拔制钢管的时候，由于克服摩擦力而损耗的拉力约为 60%<sup>[1]</sup>。

当变形达到了一定程度（对于在短心棒上的拔制，约为 35~40%）时，拉力为此增加，致使所拔制的钢管部分在这种拉力的作用下被拔断。

钢管的冷轧过程（图 4）系由于轧槽的压力  $P_0$  和  $P_n$  周期性地作用在金属上而实现的，轧槽具有截面变化的闭合的孔型（不考虑接近轧槽分离线处的开口），并且金属系按照近似不等的三向压缩主应力状态图流动。

主压缩应力  $\sigma_1$  是由于轧槽的垂直压力  $P_n$  和  $P_0$  的作用而产生的，而主压缩应力  $\sigma_2$  和  $\sigma_3$  是由作用在工具和闭合孔型的接触面上的摩擦力引起的。

在冷轧的时候，主应力的作用方向是在阻碍结晶体间的滑移，而这种结晶体间的移动会破坏金属的完整性，因此，冷轧时的塑性变形是由于结晶体内部的滑移而产生。这样，变形条件的改变就使得在冷轧时比在冷拔时能够更充分地利用金属的塑性。

在每一个轧制周期（工作机架的一个往复行程）中，管坯的一小部分金属进行周期性压下的这种轧制制度，使得在冷轧钢管的时候能够在不破坏金属完整性的情况下得到大的变形。

图 5 是金属在轧槽变形区中的周期性压下的示意图。

在送进的时候，进入轧槽孔型中的长度为  $S$  的一段环形截面的管坯，经过一定次数的周期性的压下（或延伸），并且由于随后送入孔型中的一部分金属的影响而向前移动，截面逐渐地减小而长度增加，得到最终的截面尺寸，即得到了直径为  $D_r$ 、壁厚为  $t_r$  和长度为  $\Delta L_r$  的一段钢管，长度  $\Delta L_r$  等于总延

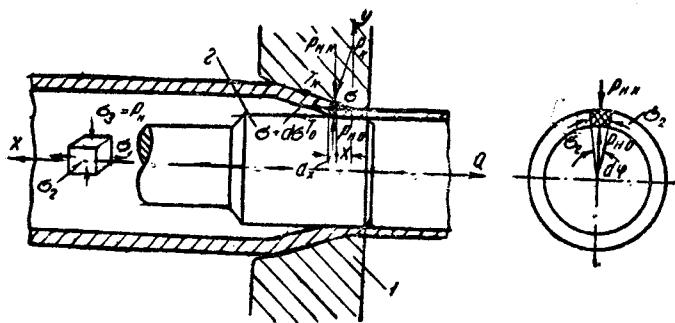


圖 3 在短心棒上冷拔鋼管時的變形狀態圖

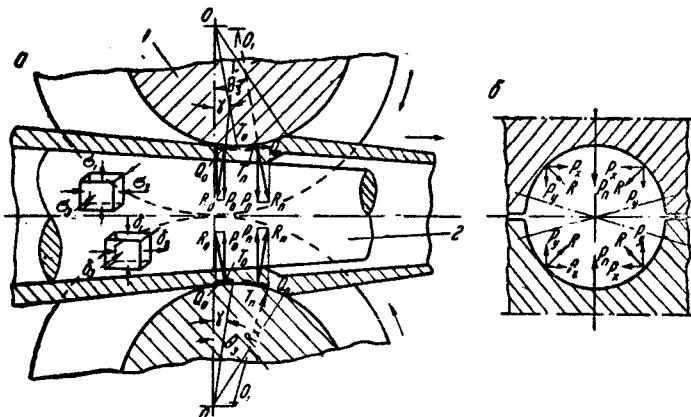
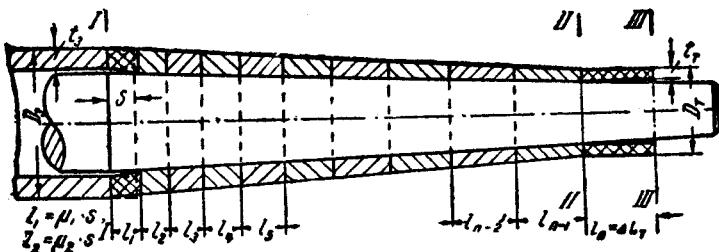
圖 4 冷軋鋼管時的變形狀態圖  
a—孔型的縱向截面; b—孔型的橫向截面; 1—軋槽; 2—心棒

圖 5 金屬在軋槽變形區中的周期性壓下